



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1996/L.8/Add.14
5 September 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ
Тридцать шестая сессия (Часть II)
26 августа-6 сентября 1996 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Добавление

Докладчик: г-н Анатолий Т. ОЛИЙНЫК (Украина)

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

Предлагаемый среднесрочный план на период 1998–2001 годов

Программа 13. Международный контроль над наркотическими средствами

1. На своем 23-м заседании 18 июня 1996 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 13 "Международный контроль над наркотическими средствами" предлагаемого среднесрочного плана на период 1998–2001 годов.

Обсуждение

2. Многие делегации высказались в поддержку общей направленности и глобальной стратегии этой программы и выразили свое согласие с ними. Некоторые делегации отметили отсутствие упоминания стран транзита и недостаточно сбалансированный подход к странам транзита в сочетании со странами-производителями и странами спроса.

3. Некоторые делегации высказали мнение, согласно которому на субрегиональном, региональном и международном уровнях необходимо придерживаться комплексного подхода к незаконному обороту наркотиков, а соглашения о сотрудничестве должны применяться не только на субрегиональном, но и на региональном уровне. Другие делегации подчеркнули важное значение осуществления законодательства, основанного на конвенциях о международном контроле над наркотическими средствами.

4. Некоторые делегации подчеркнули важное значение международного сотрудничества и технического содействия и консультаций для развивающихся стран, в особенности в отношении программ замещения культур в странах-производителях.

5. Некоторые делегации высказали мнение, согласно которому причины расширения незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотиками, перечисленные в пункте 13.1, получили недостаточно полное освещение и поэтому носили избирательный характер.

6. Несколько делегаций высказались в том духе, что использование выражений "искоренение нелегальных культур" и "уничтожение нелегальных культур" ведет к возникновению противоречий. Несколько делегаций отметили отсутствие связи между злоупотреблением наркотиками и проблемами нищеты, а одна из делегаций отметила отсутствие связи между преступностью и наркотиками.

7. Некоторые делегации подчеркнули, что больше внимания следует уделять снижению спроса. Некоторые делегации отметили стремление к координации усилий между Программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (ПКНСООН) и Комитетом по программе и координации (КПК). Они подчеркнули необходимость укрепления сотрудничества между ПКНСООН и региональными комиссиями.

8. Несколько делегаций высказались в поддержку усилий по укреплению национального потенциала и институтов, в частности в отношении тех правительств, которые демонстрируют приверженность контролю над наркотическими средствами.

Выводы и рекомендации

Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить программу 13 предлагаемого среднесрочного плана на период 1998–2001 годов со следующими изменениями:

a) пункт 13.3: в первом предложении вставить перед словом "международных" слово "признанных" ;

b) пункт 13.4: первое предложение изменить на следующее:

"За счет средств Фонда Программы по просьбе правительств будут предоставляться технические консультации и помочь в поддержку усилий на национальном уровне по использованию сбалансированного подхода к борьбе со злоупотреблением наркотиками, направленного на решение проблем как незаконного предложения, так и незаконного спроса, а также незаконного оборота наркотиков" ;

c) пункт 13.5:

i) в первом предложении после слов "злоупотреблением наркотиками и" добавить слова "всеми аспектами их производства" ;

ii) во втором предложении заменить фразу "подтвердивших свою эффективность методах практической деятельности" фразой "эффективных методах борьбы со злоупотреблением наркотиками" ;

d) пункт 13.6b: заменить второе предложение следующим:

"Будут определены потребности и возможности для международного сотрудничества в области контроля над наркотиками на региональном и субрегиональном уровнях, а также будет оказываться содействие совершенствованию конкретных механизмов сотрудничества посредством информационно-пропагандистской деятельности и технической поддержки";

е) пункт 13.7c: в начале пункта вставить слова "в поддержку Международного комитета по контролю над наркотиками" ;

ф) пункт 13.8b: в третьем предложении заменить слова "альтернативного развития и" словами "освоения альтернативных культур, " , а слова "наркотиков, включая отмывание" словами "наркотиков и "отмывания" ;

г) пункт 13.8c: в начале пункта заменить слово "повышение" словами "поддержке правительства в области повышения" ;

и) пункт 13.8e: заменить второе предложение предложением следующим:

"С этой целью в некоторых субрегионах будет улучшена координация двусторонней и многосторонней технической помощи, направленной на борьбу с незаконным оборотом наркотиков и прекурсоров с учетом национальных приоритетов и в рамках постоянного диалога с компетентными национальными органами власти".
